

ಇವಳಲ್ಲಿ ಬಂದಳು? ಎಂದುಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಸ್ರೀನ್ ಒಳ ಬಂದಾಗಿತ್ತು. ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ವೇಳೆಯೊಂದು ನೆಪವಾಗಿ ಬಂದವಳನ್ನು ಒಳಕರೆಯುವ ಪದಿಪಾಟಲು ತಪ್ಪಿತೆಂದುಕೊಂಡಳು. ಅವಳತ್ತ ಗಮನವೇ ಇಲ್ಲದಂತೆ, 'ಇಲ್ಲಿಲಾಹ ರಸುಲ್...' ಎಂದು ತುಟಿಗಳು ಯಾಂತ್ರಿಕವಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸತೊಡಗಿದವು. ಬಾಂಗ್‌ನ ದನಿಮುಗಿವ ವೇಳೆ ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಅಂತ್ಯ ಹಾಡಲೇ ಬೇಕಾದ ಅನಿವಾರ್ಯತೆಯಿಂದ ಬಿಗಿದ ತುಟಿಯನ್ನು ತುಸು ಅಗಲಿಸಿ ಬಲವಂತದ ನಗೆ ನಕ್ಕು, 'ಹೇಗಿದ್ದೀಯ? ಮಕ್ಕಳು ಹುಷಾರ?' ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. 'ಹುಂ ಆಪ ನೀವು ಹೇಗಿದ್ದೀರ? ನೂರಿ ಹೇಗಿದ್ದಾಳೆ' ಎಂದು ನಾಟಕ ಮುಂದುವರಿಸಿದಳು. 'ಅದೇನು ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂಗೇ?' ಎಂದು ನೇರ ದಾಳಿ ಮಾಡಿದವಳ ಕಣ್ಣಿನೇ ನೋಡುತ್ತಾ, 'ಬರೋ ಸಂದರ್ಭ ಬಂದ್ರೆ ಬರಲೇಬೇಕಾಗುತ್ತಲ್ಲ...' ಎಂದಳು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ. 'ಗುಲ್ಷಾರ್ ಏನಾರು ದೊಡ್ಡವಳಾದಳೆ?' ಎಂದು ಕೇಳಿದವಳನ್ನು ತಡೆಯುತ್ತಾ, 'ಅಯ್ಯೋ ಅದೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಮಿಯಾ ಮಾಡಿರೋ ಹರಕತ್ತು ಕತ್ತಿಗೆ ಬಂದಿದೆಯಲ್ಲ!' ಎಂದಳು ದುಬ್ಬಿಯಿಂದ. 'ಅಂಥದ್ದೇನಾಯ್ತು?' ಎಂದು ಕಾತುರದಿಂದ ಕೇಳಿದವಳಿಗೆ, 'ಇವತ್ತು ಪೆನ್‌ಶನ್ ತಗೋಳ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ, ಈ ಸಾರಿ ಕಮ್ಮಿ ಪೆನ್‌ಶನ್ ಬಂದಿದೆ ಆಪ... ಯಾಕೇಂತ ಕೇಳಿದೆ, ಯಾರೋ ಖತೀಜಾ ಅನ್ನೋಳು ಅರ್ಜಿ ಕೊಟ್ಟಳಂತೆ. ಕೋಟಿ೯ಂದ ಆದೇಶ ಬಂದಿದೆಯಂತೆ. ಅವಳೂ ಕೂಡ ನಮ್ಮ ಮಿಯಾನ್ ಶಾದಿಶುದಾ ಬೀಬಿಯಂತೆ. ನಂಗ ಗೊತ್ತೇ ಇರ್ಲಿಲ್ಲ... ಇರೋ ಪೆನ್‌ಶನ್‌ನಲ್ಲಿ ಮೂರು ಪಾಲಾಗುತ್ತಂತೆ. ಮೊದಲೇ ಕಮ್ಮಿ ಬರ್ಲಿತ್ತು... ಈಗ ಇನ್ನೂ ಕಮ್ಮಿ ಏನು ಮಾಡದಂತ ಗೊತ್ತಾಗ್ತಾನೇ ಇಲ್ಲ' ಎಂದಳು ಕಳವಳದಿಂದ. ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಫಾತಿಮಾ ಬಂಡೆಯೊಂದು ತಲೆಗಪ್ಪುಳಿಸಿದಂತೆ ಮಾತು ಕಳೆದುಕೊಂಡಳಾದರೂ, 'ಯಾ ಅಲ್ಲಾಹ್' ಎಂಬ ಉದ್ಗಾರವೊಂದು ಬಾಯಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿತು. ಅಲ್ಲೇ ಕೊರಡಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಅವಳ ಸೊಸೆ, 'ಎಲ್ಲಿಯವಳಂತೆ ಆ ಚಿನಾಲಿ?' ಎಂದು ಕ್ರುದ್ಧಳಾಗಿ ಕೇಳಿದಾಗ, 'ಹೋಳೇನರಸೀಪುರದವಳಂತೆ. ಹೋಗಿತ್ತಲ್ಲ ನುಮ್ಮು ಮಿಯಾ... ಅಲ್ಲೇ ಎರಡು ವರ್ಷ ಇತ್ತಲ್ಲ' ಎಂದಳು ಕ್ರೋಧದಿಂದ. 'ಎಲ್ಲ ನುಮ್ಮು ಬದ್ಲಿಸಿಬಿ'

ಎಂದು ಮುಳುಮುಳನೆ ಅತ್ತಳು. 'ನಿಮ್ಮು ಬೇಟೆಗೆ ನಿಕಾಹ್ ಆಗಿದೆ. ಅವಿದ್ವಾಗಲೇ ಮಾಡಿದ್ದು. ನಮ್ಮ ಗುಲ್ಲಾಗೆ ನಾಹೆಗೆ ನಿಕಾ ಮಾಡಲಿ' ಇಷ್ಟು ಕಡಿಮೆ ಆದಾಯದಲ್ಲೇ?' ಎಂದು ಕಣ್ಣೊರೆಸಿಕೊಂಡಳು. 'ನಿಂಜೊತೆ ನಿಕಾ ಆದಾಗ್ಲು ನಂಗ ಹಂಗೇ ಅನ್ನಿತ್ತು' ಎಂದು ಹಳೆಯ ಕಹಿಯನ್ನು ಕಾರಿಕೊಂಡ ಹಿರಿಯಳ ಮಾತಿಗೆ ಕಿರಿಯವಳು ದುರ್ದಾನ ತೆಗೆದುಕೊಂಡವಳಂತೆ ಎದ್ದು, 'ನಾನು ಹೊರಡ್ತೀನಿ ಮನೇಲಿ ಗುಲ್ಲೂ ಒಬ್ಬಳೇ ಇದಾಳೆ. ಅವ್ವದ್ ಊರಲ್ಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮಣ್ಣನ ಮನೆಗೋಗಿದಾನೆ' ಎಂದಳು. 'ಏ ಹಂಗ್ಯಾಕೆ ಸಿಟ್ಟು ಮಾಡ್ತೀಯಂತೆ... ಇರು, ಇಲ್ಲೇ ಊಟ ಮಾಡಿ ಹೋಗ್ತೀಯಂತೆ. ಅವರಿಲ್ಲ ಅಂಥ ನಾವು ಚೆನ್ನಾಗಿರಬೇಡವೆ? ಆಮೇಲೆ ಫಯಾಜ್ ಬಿಟ್ಟು ಬರ್ತಾನೆ. ಎಂಟು ಗಂಟೆಗಿಲ್ಲ ಮನೆಗೆ ಬರ್ತಾನೆ' ಎಂದು ಒತ್ತಾಯಿಸಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಊಟದ ಜೊತೆಗೇ ಬಿಚ್ಚಿಕೊಂಡ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರೂ ತಮ್ಮ ಒಬ್ಬನೇ ಪತಿಯ ಕುರಿತು ತಮಗಿದ್ದ ಅಸಮಾಧಾನ ತೋಡಿಕೊಂಡರು.

ಫಾತಿಮಾ, 'ಅಲ್ಲ ನಸ್ರೀನ್... ಆದೇಗೆ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಇದು ಗೊತ್ತಾಗದೆ ಹೋಯ್ತು ಅಂತ... ನಾನೇನೋ ವಯಸ್ಸಾದೋಳು ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಇಲ್ಲ ಅಂತೆ ಇಟ್ಟೋ... ನಿಂಗಾದ್ಲು ಗೊತ್ತಾಗಿಲ್ಲವಲ್ಲ!' ಎಂದಾಗ, 'ಮಹಾಚಾಲಾಕೆ ಮನುಷ್ಯ ನುಮ್ಮು ಮಿಯಾ! ಇಬ್ಬ ಕಣ್ಣೆಗೂ ಮಣ್ಣೆರೆಚಿದ್ದಾರೆ. ಹೆಂಗ ಗೊತ್ತಾಗಬೇಕು ನೀವೇ ಹೇಳಿ ಆಪಾ... ಅವು ವರ್ಷಗಟ್ಟಿ ಬೇರೆ ಊರಲ್ಲಿದ್ದ ನಮ್ಮ ಹೆಂಗ ತಿಳಿಬೇಕು? ಹೆಂಗೂ ಅವು ನರಸೀಪುರದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ನಾನು ಅಲ್ಲೆ ಎರಡು ಸಾರಿ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಮನೇಲಿ ಅವರೊಬ್ಬ... ಒಂದು ಸೀರೇನೋ, ಬಳೇನೋ, ಬುರ್ಕಾನೋ ಹೆಂಗಸ್ ಚಪ್ಪೀನೋ ಇದ್ದೆ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತೆ. ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಮಾಮೂಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗಿ ಸಂಜೆ ಬರೋರು. ನಂಗೂ ಏನೂ ಅನುಮಾನ ಬರ್ಲಿಲ್ಲ' ಎಂದಳು.

'ಅಂತೂ ಇಬ್ಬ ಕಣ್ಣೆಗೂ ಮಣ್ಣೆರೆಚಿದ್ದಾರೆ' ಎಂದ ಫಾತಿಮಾಳ ಮಾತಿಗೆ ಒಂದು ನಿಮಿಷ ಮೌನ ತಳೆದು, 'ಏನೇ ಹೇಳಿ ಆಪ... ಒಬ್ಬ ಗಂಡಸಿಗೆ ನಾಕು ಮದುವೆ ಯಾಕೆ ಬೇಕು ನೀವೇ ಹೇಳಿ? ಶರೀಯತ್ತಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಇರೋದಿಂದಾನೆ ಇವರು ಹಿಂಗೆ